Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 20 ta' Frar 2018
(OR. en, hr)

Fajl Interistituzzjonali:
2015/0148 (COD)

6053/1/18
REV 1 ADD 1

CODEC 178
CLIMA 23
ENV 71
ENER 45
TRANS 65
IND 44
COMPET 64
MI 75
ECOFIN 96

NOTA PUNT "I/A"

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Suġġett:	Abbozz ta' Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2003/87/KE biex ittejjeb it-tnaqqis kosteffettiv tal-emissjonijiet u investimenti b'emissjonijiet baxxi tal-karbonju u d-Deċiżjoni (UE) 2015/1814 **(l-ewwel qari)** - Adozzjoni tal-att leġislattiv = Dikjarazzjonijiet

Dikjarazzjoni mis-Slovenja u l-Portugall

Is-Slovenja u l-Portugall jappoġġaw ir-riforma tal-iskema tal-UE għan-negozjar ta' kwoti tal-emissjonijiet (EU ETS) u jirrikonoxxu li l-qbil dwar il-leġislazzjoni tal-Fażi 4 (2021–2030) isaħħaħ il-funzjonament tal-EU ETS b'mod sinifikanti.

L-aktar aġġustamenti importanti fl-EU ETS, li huma meħtieġa għat-twettiq tal-mira tal-UE li l-emissjonijiet ta' gassijiet serra jitnaqqsu b'40% sal-2030, kif maqbul skont il-qafas ta' politika għall-klima u l-enerġija għall-2030, huma ż-żieda tal-Fattur Lineari ta' Tnaqqis, kif ukoll aġġustamenti għar-Riżerva tal-Istabbiltà tas-Suq u d-distribuzzjoni tal-allokazzjoni mingħajr ħlas. Is-Slovenja u l-Portugall jilqgħu wkoll il-qbil li d-dispożizzjonijiet tad-direttiva ETS ġdida ser jinżammu taħt eżami regolari, inkluż ir-regoli dwar ir-rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju u l-LRF, u li l-Kummissjoni ser tivvaluta l-ħtieġa għal politiki u miżuri addizzjonali fil-kuntest ta' kull bilanċ li jsir skont il-Ftehim ta' Pariġi.

Minkejja l-elementi pożittivi msemmijin ta' riforma tal-EU ETS, il-qbil milħuq fit-trilogu jeċċedi l-qbil dwar il-qafas ta' politika għall-klima u l-enerġija għall-2030 f'elementi marbuta mal-Fond għall-Modernizzazzjoni (FM). Is-Slovenja u l-Portugall jemmnu li ż-żieda kondizzjonali tal-FM aktar mit-2% tal-limitu totali kif maqbul mill-Kunsill Ewropew f'Ottubru 2014 mhix ġustifikata bħala element ta' solidarjetà, peress li l-FM huwa ta' benefiċċju għal dawk l-Istati Membri biss bi PDG ta' inqas minn 60% tal-medja tal-UE. Peress li elementi oħra tal-EU ETS huma wkoll ta' benefiċċju esklużivament għal dawn l-istess Stati Membri, iż-żieda kondizzjonali maqbula ttellef il-bilanċ tal-qbil tal-Kunsill Ewropew.

Meta jiġi kkunsidrat li l-livell limitu msemmi huwa arbitrarju u jeskludi Stati Membri oħra inqas żviluppati bħas-Slovenja u l-Portugall, bi PDG per capita li huwa sew taħt il-medja tal-UE, li għandhom diffikultajiet ukoll fit-trasformazzjoni tas-settur tal-enerġija, nisperaw li din iż-żieda mhux ser issir, iżda wkoll li kwalunkwe riforma fil-futur tal-EU ETS ser terġa' ġġib il-bilanċ maqbul inizjalment fir-rigward tal-mekkaniżmi ta' solidarjetà inklużi fl-EU ETS.

Barra minn dan, fil-kompromess finali, iż-żieda kondizzjonali tal-FM kellha wkoll tindirizza t-tħassib tal-Parlament Ewropew rigward transizzjoni ġusta lejn soċjetajiet b'livell baxx ta' karbonju. Nixtiequ nisħqu li tali transizzjoni ser tkun ta' sfida għall-UE kollha. Għalhekk, l-eżamijiet futuri tal-leġislazzjoni għandhom jindirizzaw transizzjoni ġusta f'ambitu usa' u mhux biss fil-kuntest tal-Istati Membri tal-UE l-inqas żviluppati.

Dikjarazzjonijiet mill-Kummissjoni

Fattur Lineari ta' Tnaqqis (LRF)

L-EU ETS hija l-istrument ewlieni tal-UE biex tilħaq il-mira tagħha dwar il-klima li tillimita ż-żieda fit-temperatura medja globali għal ferm inqas minn 2 gradi Celsius 'il fuq mil-livell preindustrijali kif miftiehem ukoll fil-kuntest tal-Ftehim ta' Pariġi. Bi qbil ma' dan l-objettiv u mal-qafas ta' politika 2030 dwar il-klima u l-enerġija tal-UE, ir-reviżjoni tal-EU ETS u ż-żieda tal-fattur lineari ta' tnaqqis minn 1.74% għal 2.2% huma l-ewwel passi biex tkun issodisfata l-mira tal-UE ta' tnaqqis tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra b'tal-inqas 40% fil-livell domestiku sal-2030. Il-Kummissjoni tagħraf li huma meħtieġa aktar sforzi u aktar ambizzjoni biex jintlaħaq l-objettiv ta' tnaqqis tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra tal-UE sal-2050 f'konformità mal-ilħuq tal-miri fit-tul tal-Ftehim ta' Pariġi kif ukoll il-Valutazzjoni tal-Impatt tagħha li takkumpanja l-qafas dwar il-klima u l-enerġija tal-2030 li tindika li biex ma jinqabiżx dan il-limitu massimu hemm ħtieġa ta' żieda ulterjuri tal-fattur lineari ta' tnaqqis sal-2050. Bħala parti minn kwalunkwe rieżami futur ta' din id-Direttiva, il-Kummissjoni timpenja lilha nnifisha li tikkunsidra żieda fil-fattur lineari ta' tnaqqis fid-dawl tal-iżviluppi internazzjonali li jitolbu rigorożità akbar tal-politiki u l-miżuri tal-Unjoni.

L-emissjonijiet marittimi

Il-Kummissjoni tieħu nota tal-proposta tal-Parlament Ewropew. F'April 2018, l-IMO hija mistennija tiddeċiedi dwar l-istrateġija inizjali għat-tnaqqis tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra mill-bastimenti. Il-Kummissjoni ser tivvaluta malajr u tirraporta debitament dwar dan l-eżitu, b'mod partikolari dwar l-objettivi għat-tnaqqis tal-emissjonijiet u l-lista tal-miżuri possibbli biex jinkisbu, inkluż l-iskeda ta' żmien għall-adozzjoni ta' miżuri bħal dawn. Meta tagħmel dan, hija ser tikkunsidra liema passi xierqa jmiss biex tiżgura kontribuzzjoni ġusta tas-settur, inkluż it-triq 'il quddiem kif proposta mill-Parlament. Fil-kuntest ta' miżuri leġislattivi ġodda dwar l-emissjonijiet marittimi ta' gassijiet serra, il-Kummissjoni ser tikkunsidra kif xieraq l-emendi f'dan ir-rigward adottati mill-Parlament Ewropew.

Tranżizzjoni ġusta f'reġjuni b'użu intensiv ta' faħam u karbonju

Il-Kummissjoni ttenni l-impenn li tiżviluppa inizjattiva dedikata li ser tipprovdi appoġġ imfassal apposta għat-tranżizzjoni ġusta f'reġjuni b'użu intensiv ta' faħam u karbonju fl-Istati Membri kkonċernati.

Għal dan il-għan, hija ser taħdem fi sħubija mal-partijiet ikkonċernati ta' dawn ir-reġjuni biex tipprovdi gwida, b'mod partikolari għall-aċċess għal u l-użu ta' fondi u programmi rilevanti, u tħeġġeġ l-iskambju ta' prattiki tajbin, inklużi diskussjonijiet dwar pjanijiet direzzjonali industrijali u titjib mill-ġdid tal-ħiliet.

CCU

Il-Kummissjoni tieħu nota tal-proposta tal-Parlament Ewropew li teżenta emissjonijiet verifikati bħala maqbuda u użati biex tkun żgurata rabta permanenti minn obbligi ta' restituzzjoni skont l-EU ETS. Dawn it-teknoloġiji mhumiex maturi biżżejjed għal deċiżjoni dwar it-trattament regolatorju futur tagħhom. Fid-dawl ta' dan il-potenzjal teknoloġiku ta' Qbid u Użu tal-Karbonju tas-CO2 (CCU), il-Kummissjoni timpenja lilha nnifisha li tikkunsidra t-trattament regolatorju tagħhom matul il-perjodu ta' negozjar li jmiss, bil-ħsieb li tqis jekk huwiex xieraq li jsir xi tibdil għat-trattament regolatorju saż-żmien ta' kwalunkwe rieżami futur tad-Direttiva. F'dan ir-rigward, il-Kummissjoni ser tagħti kunsiderazzjoni xierqa lill-potenzjal ta' tali teknoloġiji li jikkontribwixxu għal tnaqqis sostanzjali fl-emissjonijiet filwaqt li ma tikkompromettix l-integrità ambjentali tal-EU ETS.

Dikjarazzjoni mir-Repubblika tal-Kroazja

Ir-Repubblika tal-Kroazja tappoġġa l-miri u l-objettivi tal-proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2003/87/KE biex ittejjeb it-tnaqqis kosteffettiv tal-emissjonijiet u investimenti b'emissjonijiet baxxi tal-karbonju, billi nqisu l-proposta bħala waħda ta' importanza kruċjali għall-politika tal-UE dwar it-tibdil fil-klima u għall-implimentazzjoni b'suċċess tal-Ftehim ta' Pariġi.

Madankollu, ir-Repubblika tal-Kroazja tqis li t-test attwali tad-Direttiva 2003/87/KE u l-proposta attwali dwar emendi għad-Direttiva 2003/87/KE ipoġġu lill-Kroazja f'pożizzjoni ta' żvantaġġ fir-rigward tal-ammont totali ta' kwoti li għandhom jiġu rkantati mill-Istati Membri, u għaldaqstant intalbu t-tibdiliet xierqa matul in-negozjati.

Ir-Repubblika tal-Kroazja xorta tqis bħala neċessarja l-emenda għat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 10(2) tad-Direttiva 2003/87/KE, ladarba l-proposta attwali ma tkoprix il-kalkolu tas-sehem Kroat tad-drittijiet ta' rkant. Id-dispożizzjoni inkwistjoni tistipula minn liema sena għandhom jintużaw l-emissjonijiet verifikati għall-Istati Membri li ma pparteċipawx fl-iskema Komunitarja fl-2005. F'dan ir-rigward, fil-Kunsill Ambjent tat-28 ta' Frar 2017, ir-Repubblika tal-Kroazja ressqet proposta biex tħassar il-formulazzjoni *"taħt l-iskema Komunitarja"* mit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 10(2) tad-Direttiva 2003/87/KE.

Infakkru li fl-2013, il-Kummissjoni Ewropea kkalkulat id-drittijiet ta' rkant tar-Repubblika tal-Kroazja mingħajr ma kkunsidrat il-parametri kollha maqbula matul in-negozjati dwar l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea. Sabiex tikkalkula d-drittijiet ta' rkant tar-Repubblika tal-Kroazja, il-Kummissjoni Ewropea użat l-ammont totali tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra tar-Repubblika tal-Kroazja taħt is-sistema ta' negozjar, kif stabbiliti għall-inklużjoni fl-ammont totali ta' emissjonijiet tal-UE, minflok l-emissjonijiet verifikati għall-2007, kif kien ġie maqbul matul in-negozjati. Għandu jiġi enfasizzat li l-ammont totali għar-Repubblika tal-Kroazja huwa aktar baxx, u dan jirriżulta f'inqas drittijiet ta' rkant għar-Repubblika tal-Kroazja. Barra minn hekk, filwaqt li l-ammont totali huwa inqas għall-Istati Membri l-oħra kollha, id-drittijiet ta' rkant tal-Istati Membri l-oħra kollha ġew ikkalkulati abbażi tal-emissjonijiet verifikati jew għall-2005 jew l-2007, jew il-medja 2005-2007, skont liema kienet l-aktar favorevoli għalihom.

Għalhekk ipproponejna l-emenda msemmija hawn fuq sabiex jiġu evitati interpretazzjonijiet potenzjalment differenti fir-rigward tal-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2003/87/KE għar-Repubblika tal-Kroazja u, għaldaqstant, sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni konsistenti u uniformi tal-punt (a) tal-Artikolu 10(2) tad-Direttiva fl-Istati Membri kollha, inkluż ir-Repubblika tal-Kroazja. Billi l-emenda msemmija hawn fuq ma kinitx inkluża fit-test ta' kompromess finali, ir-Repubblika tal-Kroazja ser tastjeni fir-rigward tal-adozzjoni ta' din il-proposta leġislattiva.